

тангутского старшину (бей-ху), со свитою около 20 человекъ. Сначала эти тангути вели себя довольно нахально, но когда увидѣли, что съ нашей стороны поблажки не будетъ, то сдѣлались болѣе привѣтливыми и повели насъ внизъ по р. *Бы-чю*<sup>1)</sup>. Послѣдняя имѣла при средней водѣ около 15 саженъ ширины и глубину на бродахъ въ 2—3 фута; ложе рѣки каменистое, и теченіе очень быстрое; въ большую воду бродовъ нѣть вовсе; въ сухое же время года, воды въ Бы-чю немногого. Вытекаетъ эта рѣка, вѣроятно, изъ водораздѣльного хребта и впадаетъ слѣва въ Ды-чю.

Отношенія наши съ тангутами вскорѣ улучшились на столько, что они продали намъ пѣсколько лошадей, десятка два барановъ и довольно много сарлочьяго<sup>2)</sup> масла; притомъ же ихъ старшина вызвался быть нашимъ проводникомъ. Небольшіе подарки и угощеніе русскимъ спиртомъ окончательно упрочили нашу дружбу съ этимъ старшиною. Однако на распросы про окрестную страну, онъ отвѣчалъ уклончиво или отговаривался незнаніемъ; увѣрялъ только, что черезъ Ды-чю переправиться съ верблюдами, при настоящей большой водѣ, намъ будетъ невозможно. Эту горькую истину мы и сами предугадывали, видя, какъ затруднительно переходить теперь съ верблюжьимъ караваномъ даже небольшія горные рѣчки. Никто и никогда на верблюдахъ здѣсь еще не ходилъ. Многіе изъ тангутовъ вовсе не видали этихъ животныхъ и даже брали ихъ пометъ на показъ своимъ домочадцамъ.

Большія услуги при сношеніяхъ съ тангутами оказалъ намъ сининскій китаецъ-переводчикъ, проведшій въ молодости девять лѣтъ въ пѣску у тѣхъ же тангутовъ и отлично зналъ ихъ языкъ. Цайдамскій проводникъ, также говорившій по тангутски, оказался, какъ переводчикъ, никуда негоднымъ и былъ теперь отъ насъ разсчитанъ. Онъ отправился сначала къ тангутамъ, гдѣ имѣлъ знакомыхъ, а затѣмъ проbralся обратно въ Цайдамъ.

Внизъ по р. Бы-чю мы могли пройти только 15 верстъ, да и то съ большимъ трудомъ; затѣмъ свернули вправо на обходный путь къ р. Ды-чю. Здѣсь тотчасъ же пришлось взойти на перевалъ въ 15,500 футовъ абсолютной высоты. Далѣе мы спустились на р. *Тала-чю*, а по ней на р. *Бы-джунъ*—правый притокъ Бы-чю. Въ ущельяхъ изрѣдка попадались черныя палатки тангутовъ. Ихъ многочисленныя стада яковъ и барановъ до-чиста выѣли молодую траву, такъ что наши караванныя

<sup>1)</sup> Или правильнѣе Бѣ-чю, т. е. «рѣка букашекъ». Дѣйствительно, какъ теперь, такъ и при обратномъ слѣдованіи, мы собрали здѣсь довольно много жуковъ.

<sup>2)</sup> Сарлокомъ монголы зовутъ домашняго яка.